Choose language
Sprache wählen

Wunderlich



Montageanleitung



Instrucciones de montaje



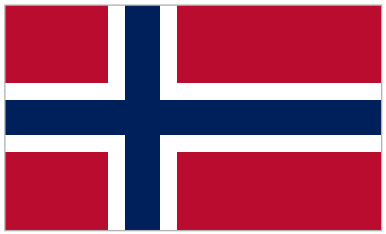
Monteringsanvisning



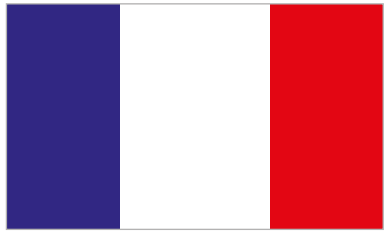
Assembly Instructions



Montagehandleiding



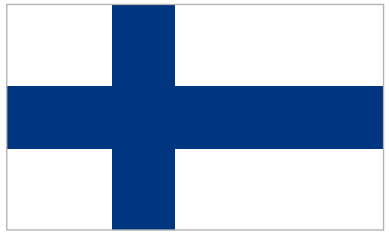
Monteringsanvisning



Notice de montage



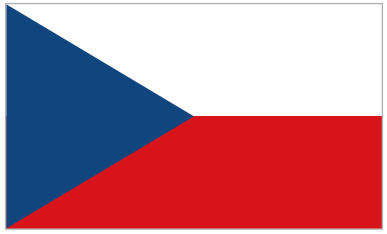
Instrukcja montażu



Asennusohje



Istruzioni di montaggio



Montážní návod

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

Wunderlich



Lieber Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Wunderlich Produktes.



Diese Montageanleitung unterstützt Sie bei der sicheren und fachgerechten Installation Ihres Produkts.

Wichtiger Hinweis

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Support

Sollten während der Montage Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte vor Beginn der Arbeiten an unseren Support:

Tel.: +49 2641 3082-0

E-Mail: support@wunderlich.de

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Wunderlich Produkt und allzeit gute Fahrt.

Ihr #TeamWunderlich

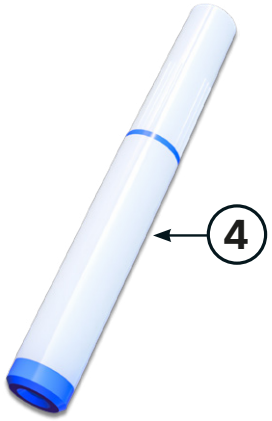
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

#80386-002

Griffschutzbügel

**Alle Anbauteile lose am Fahrzeug vormontieren und ausrichten.
Erst danach die Schrauben nach Vorgabe anziehen.**





Legende

- Anbau-Tipp
- Achtung
- Vergrößerung
- Reiniger
- Schraube
- Schraubensicherung
- M Nm Drehmoment
- Montagepaste

#	Bauteil Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.		Menge
1	Griffschutzbügel linke Seite		1
2	Griffschutzbügel rechte Seite		1
3	Zylinderkopfschraube	M6×60	2
4	Schraubensicherung		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de I Tel.: +49 2641-3082-0

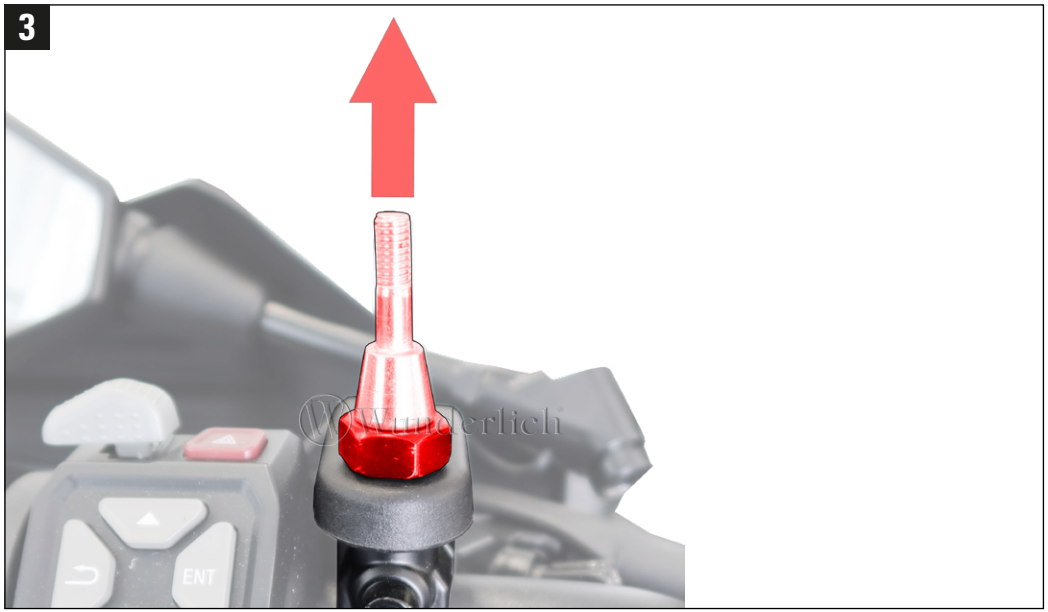
1



2



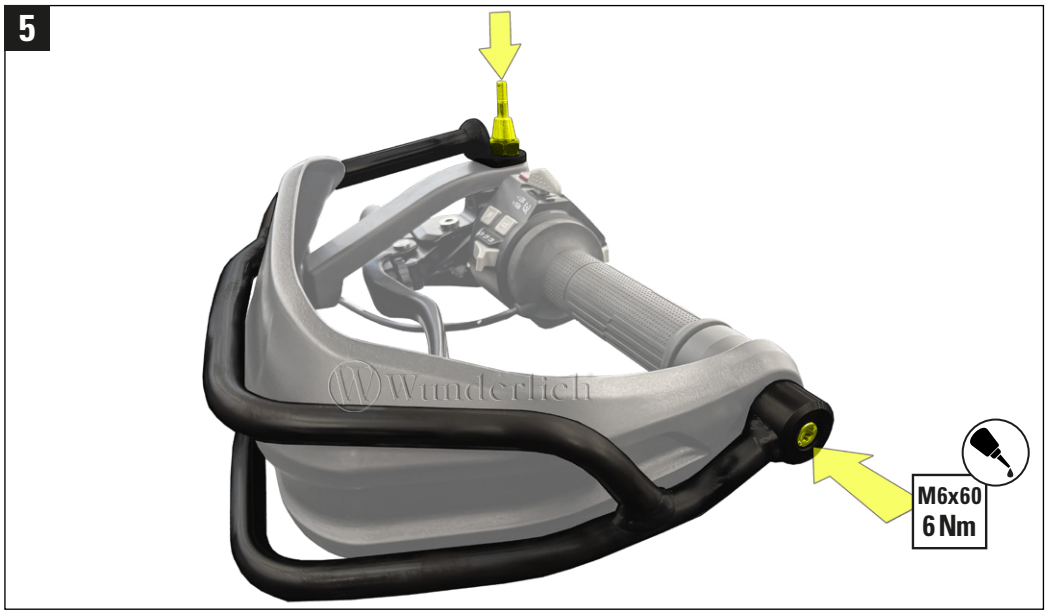
3



4



5



6



7



8



Wunderlich



Dear Customer, thank you for your trust and for purchasing this Wunderlich product.



This installation guide will assist you in the safe and proper installation of your product.

Important Note

Please read this guide completely before starting the installation.

Support

If you have any questions during the installation, please contact our support before beginning the work:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

We wish you much enjoyment with your Wunderlich product and always a safe ride.

Your #TeamWunderlich

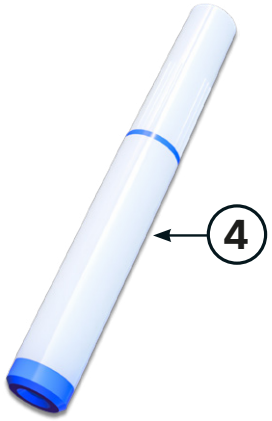
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

#80386-002

Handlebar guard

**Loosely pre-assemble and align all attachments on the vehicle.
Only then tighten the screws as specified.**





Legend

- Assembly tip
- Caution
- Enlargement
- Cleaner
- Screw
- Threadlocker
- Torque (M Nm)
- Assembly paste

#	Component The colours in the illustrations are for illustrative purposes only.		Quantity
1	Handlebar guard left side		1
2	Handlebar guard right side		1
3	Socket head cap screw	M6×60	2
4	Threadlocker		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

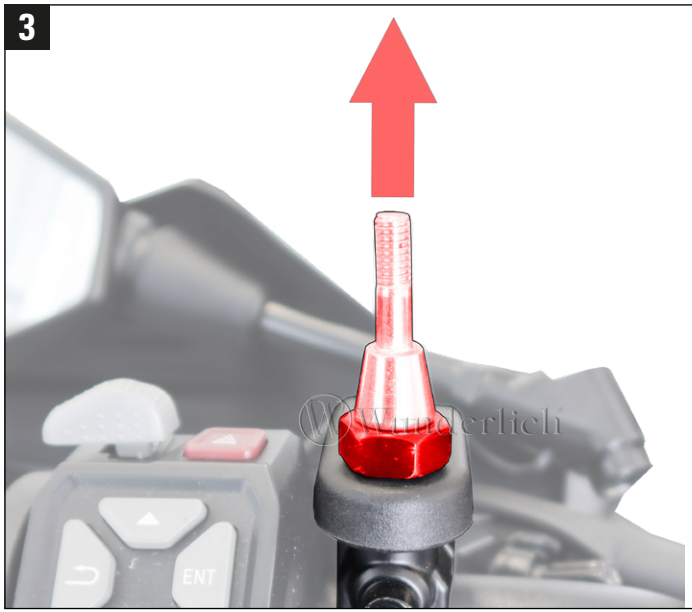
1



2



3



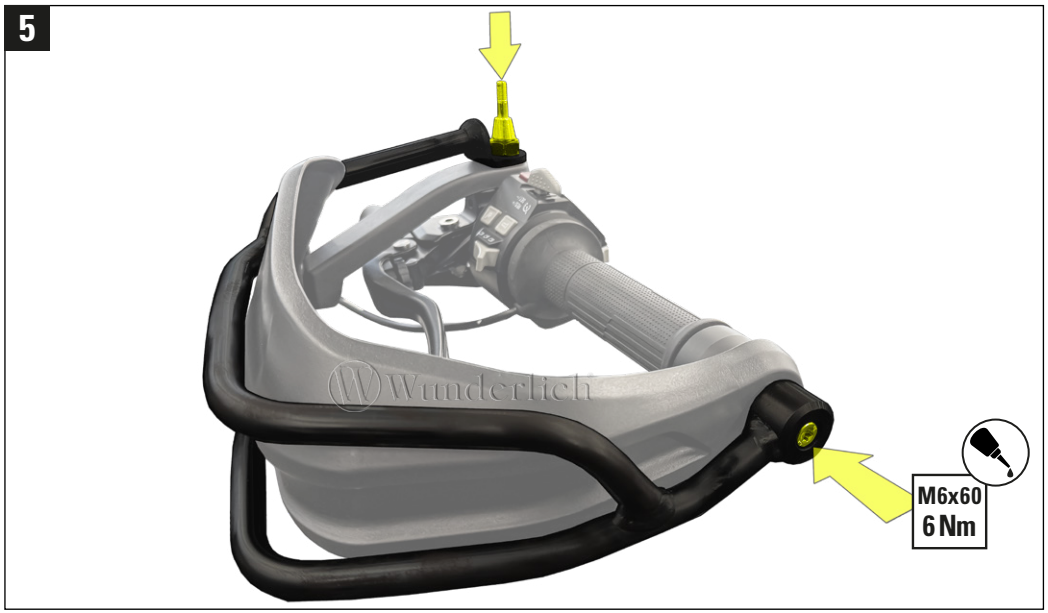
4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

5



6



7



8





Cher client, merci pour votre confiance et l'achat de ce produit Wunderlich.



Ce manuel de montage vous aide à installer votre produit de manière sûre et professionnelle.

Remarque importante

Veuillez lire entièrement ce manuel avant de commencer l'installation.

Support

Si vous avez des questions pendant l'installation, veuillez contacter notre support avant de commencer les travaux :

Tél. : +33 800 902350

E-mail : support@wunderlich.de

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit Wunderlich et un bon voyage en toute sécurité.

Votre #TeamWunderlich

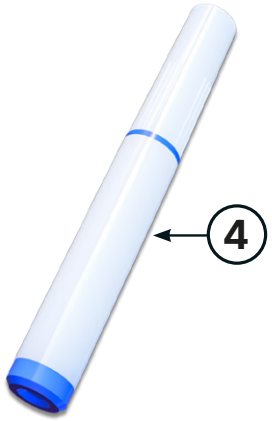
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Arceau de protection des poignées

Pré-monter sans serrer toutes les pièces de montage sur le véhicule et les aligner. Ne serrer les vis au couple prescrit qu'ensuite.





Légende

- Conseil de montage
- Vis
- Attention
- Frein filet
- Agrandissement
- M Nm Couple
- Nettoyant
- Pâte de montage

#	Composant Les couleurs des illustrations servent uniquement à des fins de visualisation.		Quantité
1	Arceau de protection des poignées côté gauche		1
2	Arceau de protection des poignées côté droit		1
3	Vis à tête cylindrique	M6×60	2
4	Frein filet		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

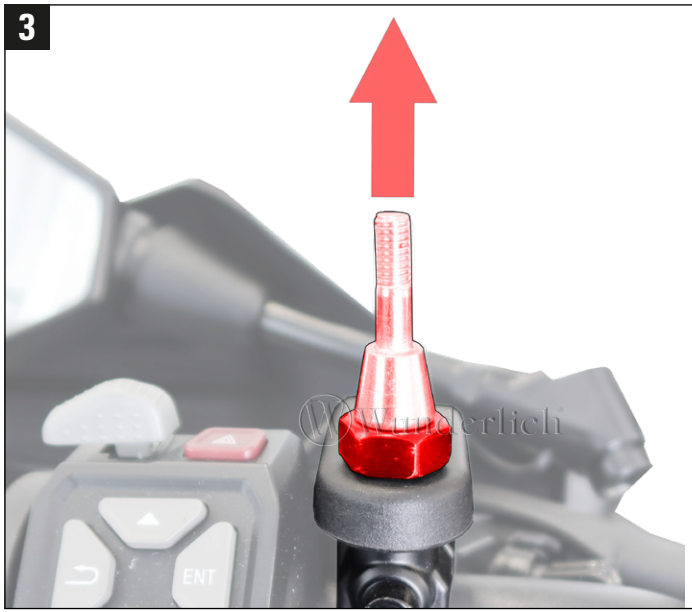
1



2



3

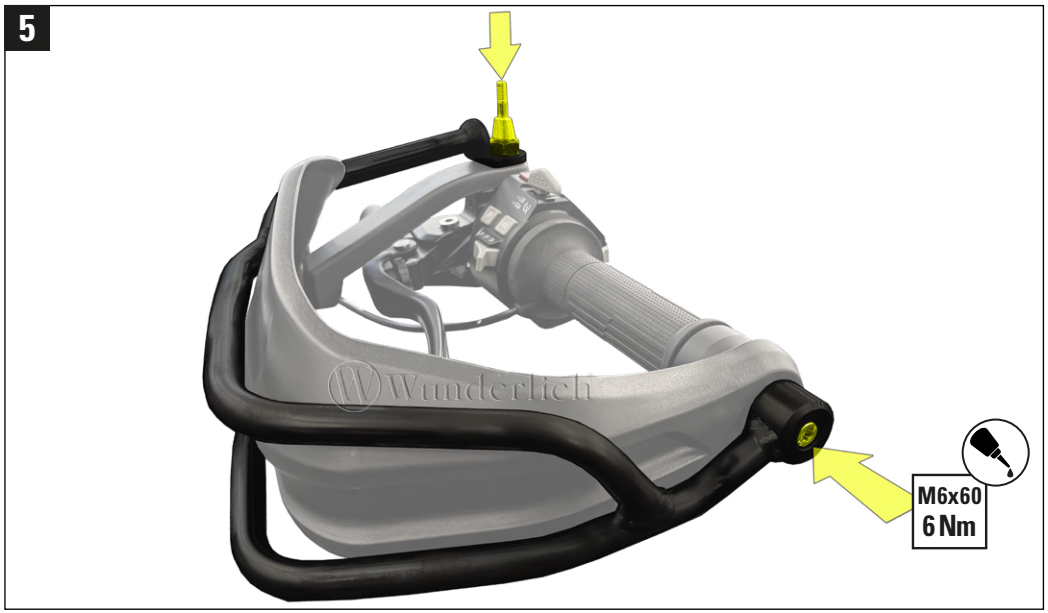


4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.fr I www.wunderlich.fr I Tel.: +33 800 902350

5



6



7



8





Caro cliente, grazie per la fiducia e l'acquisto di questo prodotto Wunderlich.



Questo manuale di montaggio vi aiuterà nell'installazione sicura e corretta del vostro prodotto.

Avviso importante

Si prega di leggere completamente questo manuale prima di iniziare il montaggio.

Supporto

Se durante il montaggio dovessero sorgere domande, si prega di contattare il nostro supporto prima di iniziare i lavori:

Tel.: +39 800 975396

E-Mail: support@wunderlich.de

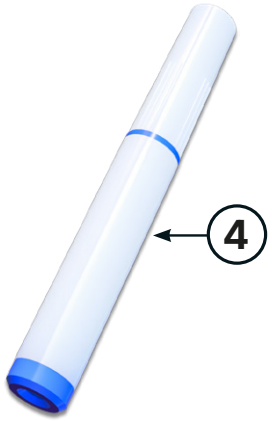
Vi auguriamo tanto divertimento con il vostro prodotto Wunderlich e buon viaggio in ogni momento.

Il #TeamWunderlich

#80386-002

Barra paramani

Premontare e allineare tutti i componenti di montaggio senza serrarli sul veicolo. Solo successivamente serrare le viti secondo le indicazioni.





Legenda

- Suggerimento di montaggio
- Attenzione
- Ingrandimento
- Detergente
- Vite
- Frenafiletti
- M Nm Coppia
- Pasta di montaggio

#	Componente I colori delle immagini servono solo a scopo illustrativo.		Quantità
1	barra paramani lato sinistro		1
2	barra paramani lato destro		1
3	Vite a testa cilindrica	M6×60	2
4	Frenafiletti		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.it I www.wunderlich.it I Tel.: +39 800 975396

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

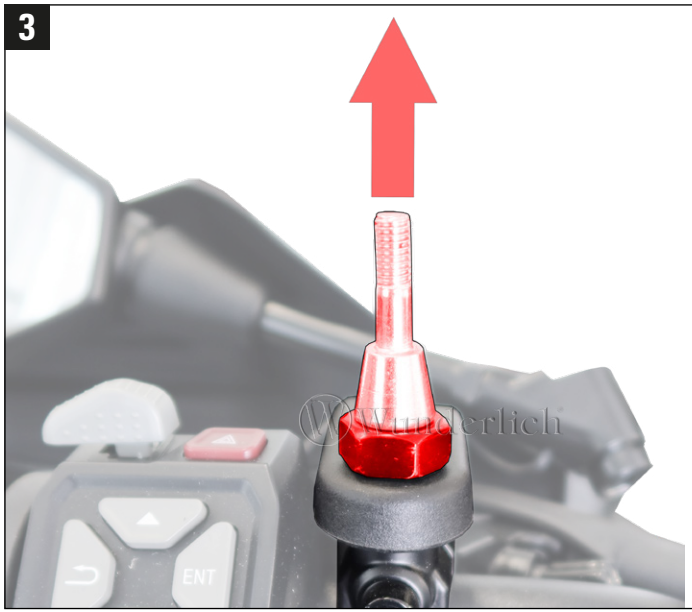
1



2



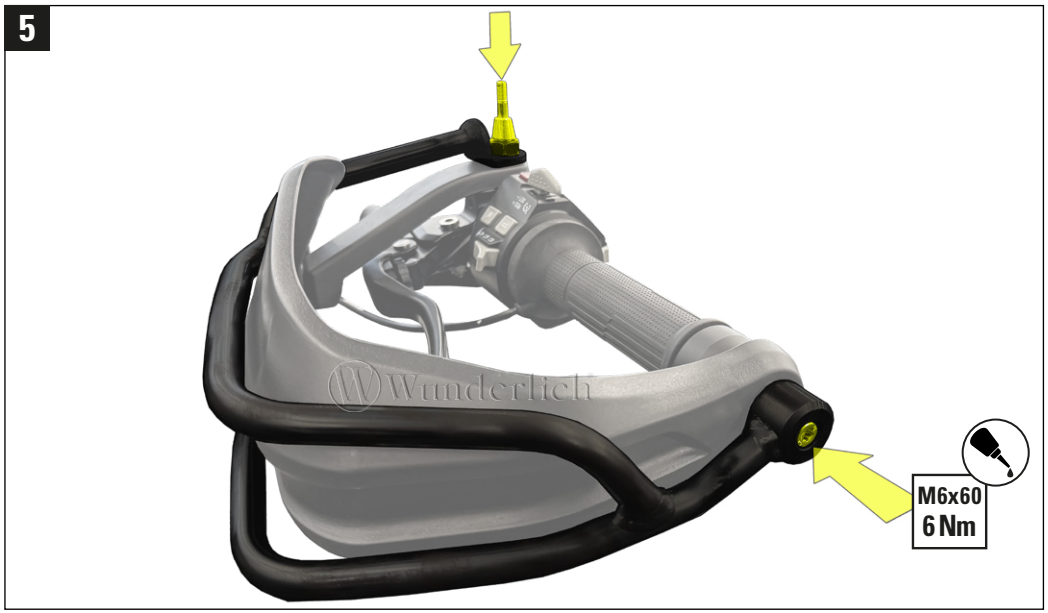
3



4



5



6



7



8





Estimado cliente, muchas gracias por su confianza y la compra de este producto Wunderlich.



Este manual de montaje le ayudará en la instalación segura y adecuada de su producto.

Aviso importante

Por favor, lea este manual completamente antes de comenzar con el montaje.

Soporte

Si surgen preguntas durante el montaje, por favor contacte con nuestro soporte antes de comenzar:

Tel.: +34 900 802474

E-Mail: support@wunderlich.de

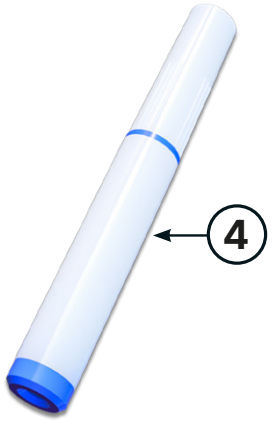
Le deseamos mucho disfrute con su producto Wunderlich y un buen viaje en todo momento.

Su #TeamWunderlich

#80386-002

Barra de protección de la empuñadura

Montar previamente sin apretar todas las piezas de montaje en el vehículo y alinearlas. Solo después apretar los tornillos según las especificaciones.





Leyenda

- Consejo de montaje
- Atención
- Ampliación
- Limpiador
- Tornillo
- Fijador de roscas
- M Nm Par de apriete
- Pasta de montaje

#	Componente Los colores de las ilustraciones sirven únicamente para fines de visualización.		Cantidad
1	Barra de protección de la empuñadura, lado izquierdo		1
2	Barra de protección de la empuñadura, lado derecho		1
3	Tornillo de cabeza cilíndrica	M6×60	2
4	Fijador de roscas		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.es I www.wunderlich.es I Tel.: +34 900 802474

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

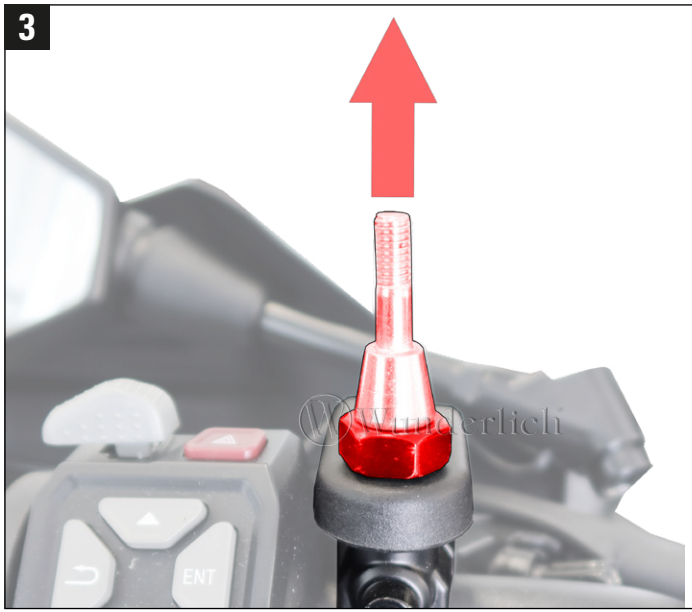
1



2



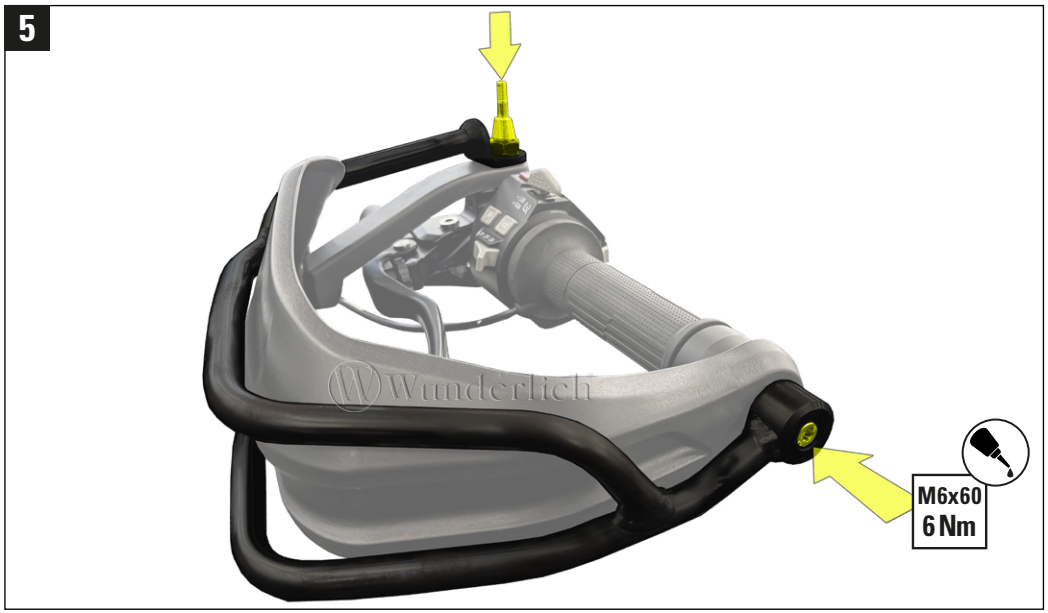
3



4



5



6



7



8



Lieve klant, hartelijk dank voor uw vertrouwen en de aankoop van dit Wunderlich product.



Deze montagehandleiding ondersteunt u bij de veilige en vakkundige installatie van uw product.

Belangrijke opmerking

Lees deze handleiding volledig door voordat u met de montage begint.

Support

Mocht u tijdens de montage vragen hebben, neem dan voor aanvang van de werkzaamheden contact op met onze support:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Wij wensen u veel plezier met uw Wunderlich product en altijd een goede reis.

Uw #TeamWunderlich

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

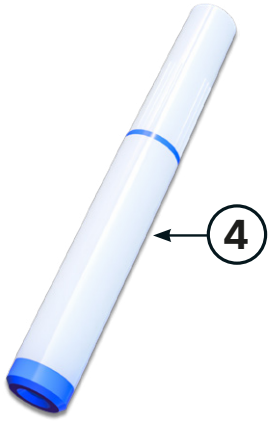
FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Handbeschermer-beugel

Wunderlich

**Monteer alle aanbouwdelen losjes op het voertuig en lijn ze uit.
Draai de schroeven pas daarna volgens voorschrift vast.**





Legenda

- Montagetip
- Schroef
- Let op
- Schroefborging
- Vergroting
- M Nm Koppel
- Reiniger
- Montagepasta

#	Onderdeel De kleuren van de afbeeldingen dienen alleen ter illustratie.		Aantal
1	Handbeschermerbeugel linkerzijde		1
2	Handbeschermerbeugel rechterzijde		1
3	Cilinderkopschroef	M6×60	2
4	Schroefborging		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

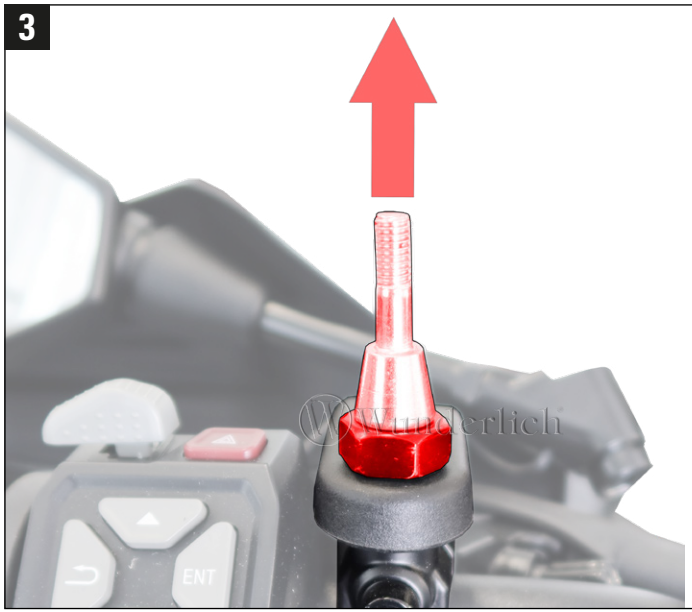
1



2



3



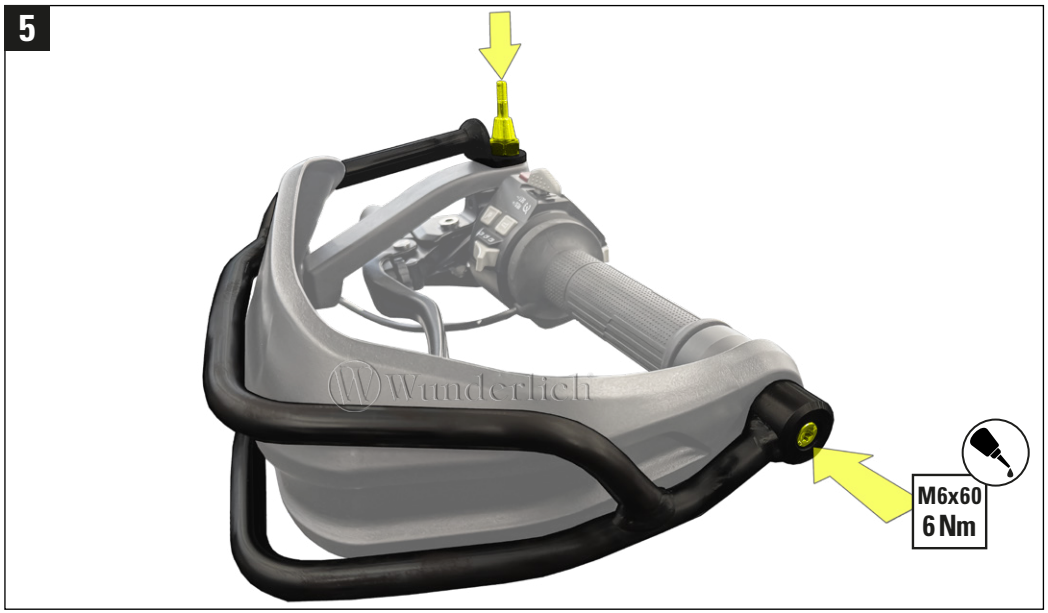
4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

5



6



7



8





Drogi Kliencie, dziękujemy za zaufanie i zakup produktu Wunderlich.



Niniejsza instrukcja montażu wspiera Cię w bezpiecznej i fachowej instalacji Twojego produktu.

Ważna uwaga

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji w całości przed rozpoczęciem montażu.

Wsparcie

W przypadku pytań podczas montażu, prosimy o kontakt z naszym wsparciem przed rozpoczęciem prac:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

Życzymy Ci wiele radości z produktu Wunderlich i zawsze bezpiecznej jazdy.

Twój #TeamWunderlich

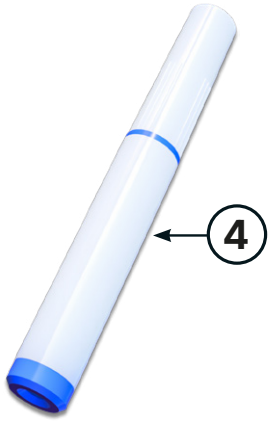
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
22 PAP
Al Azul

#80386-002

Pałąk ochronny osłony dłoni

Wstępnie zamontować luźno wszystkie części montażowe na pojeździe i ustawić je. Dopiero potem dokręcić śruby zgodnie z wytycznymi.





Legenda

- Wskazówka montażowa
- Śruba
- Uwaga
- Zabezpieczenie śrub
- Powiększenie
- M Nm Moment obrotowy
- Środek czyszczący
- Pasta montażowa

#	Część Kolory na ilustracjach służą wyłącznie celom poglądowym.		Ilość
1	Pałąk ochronny osłony dłoni, lewa strona		1
2	Pałąk ochronny osłony dłoni, prawa strona		1
3	Śruba z łbem walcowym	M6×60	2
4	Zabezpieczenie śrub		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

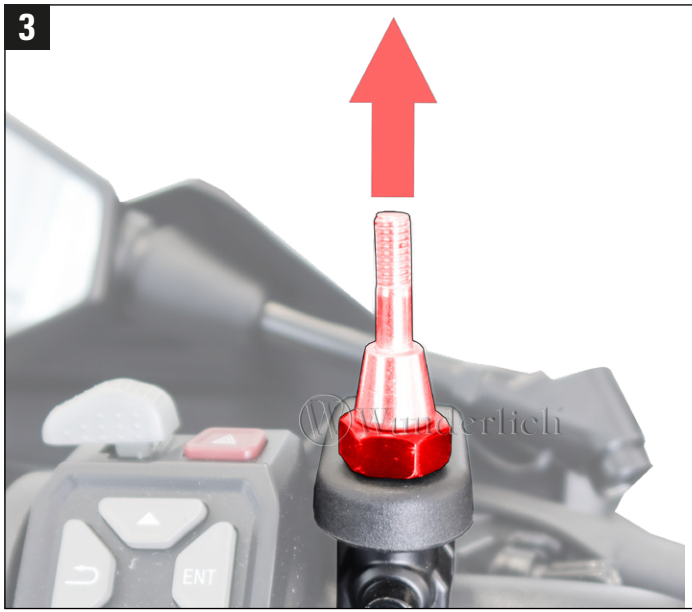
1



2



3



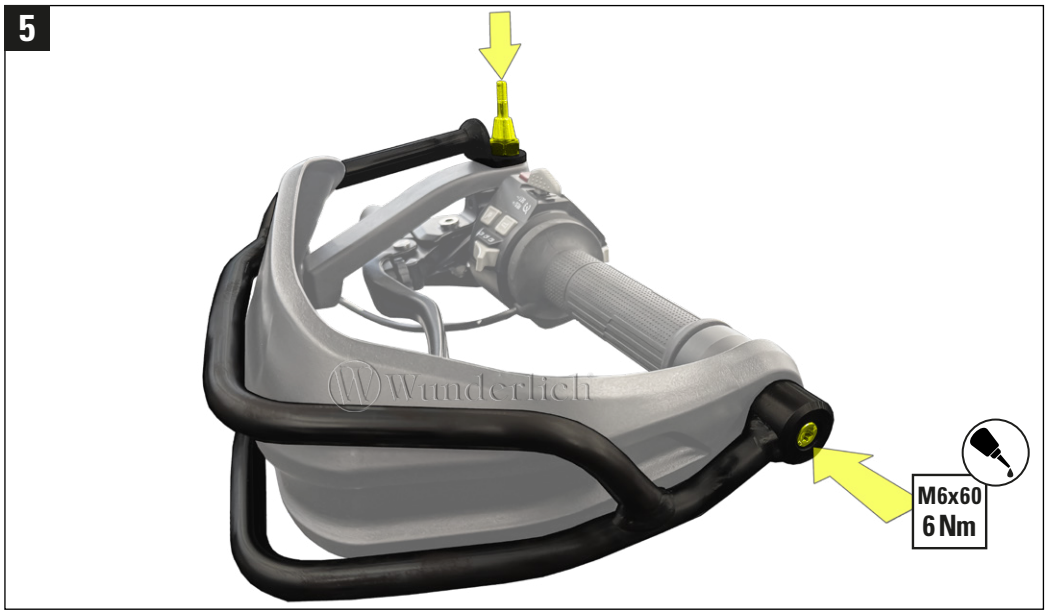
4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

5



6



7



8





Milý zákazníku, děkujeme za vaši důvěru a nákup tohoto produktu Wunderlich.



Tato montážní příručka vás podpoří při bezpečné a odborné instalaci vašeho produktu.

Důležité upozornění

Před zahájením montáže si prosím tuto příručku přečtěte úplně.

Podpora

Pokud se během montáže vyskytnou otázky, obraťte se prosím před zahájením prací na naši podporu:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Přejeme vám hodně radosti s vaším produktem Wunderlich a vždy šťastnou cestu.

Váš #TeamWunderlich

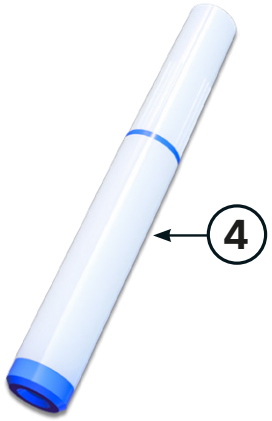
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Ochranný třmen rukojeti

Všechny montážní díly volně předmontujte na vozidlo a vyrovnejte. Teprve poté utáhněte šrouby podle předpisu.





Legenda

- Tip k montáži
- Pozor
- Zvětšení
- čistič
- Šroub
- Zajištění šroubů
- M Nm Točivý moment
- Montážní pasta

#	Součást Barvy vyobrazení slouží pouze pro názornost.		Množství
1	Ochranný třmen rukojeti, levá strana		1
2	Ochranný třmen rukojeti, pravá strana		1
3	Šroub s válcovou hlavou	M6×60	2
4	zajištění šroubů		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

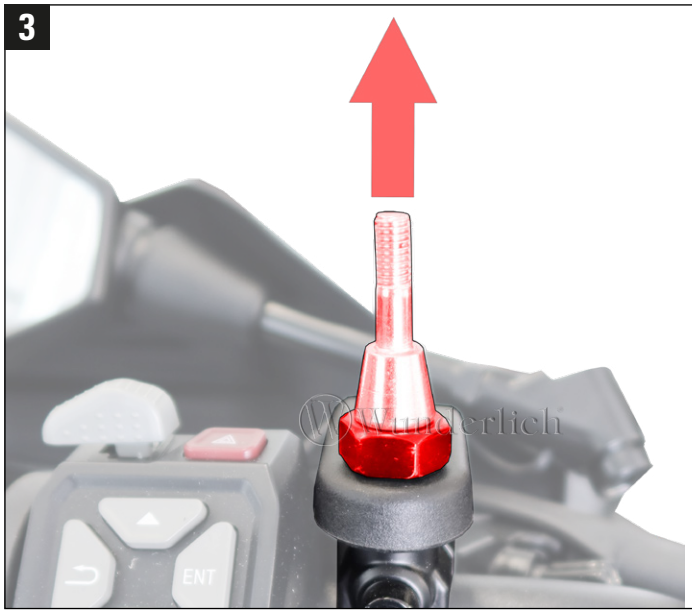
1



2



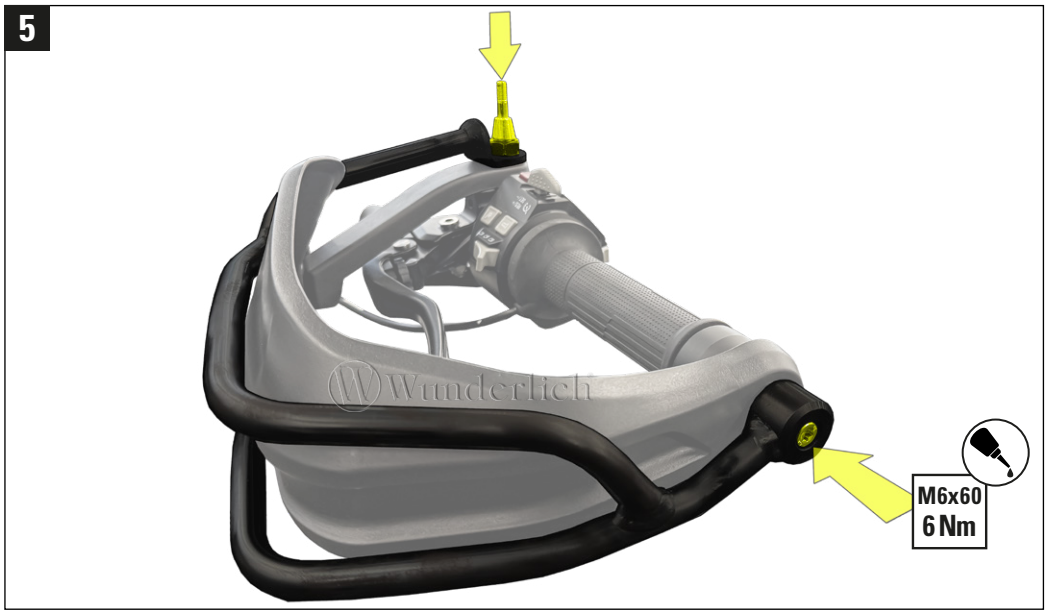
3



4



5



6



7



8





Kära kund, tack för ditt förtroende och för att du har köpt denna Wunderlich-produkt.



Denna monteringsanvisning hjälper dig med en säker och korrekt installation av din produkt.

Viktig anmärkning

Läs denna anvisning noggrant innan du börjar med monteringen.

Support

Om du har frågor under monteringen, vänligen kontakta vår support innan du börjar arbetet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi önskar dig mycket glädje med din Wunderlich-produkt och alltid en säker resa.

Ditt #TeamWunderlich

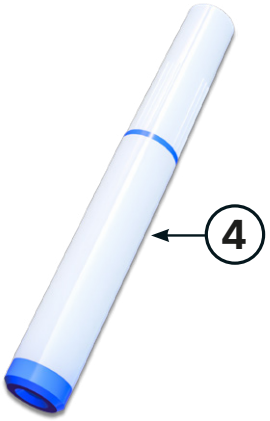
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Handtagsskyddsbåge

**Förmontera alla monteringsdelar löst på fordonet och rikta in dem.
Dra först därefter åt skruvarna enligt anvisning.**





Teckenförklaring

- Monteringstips
- Observera
- Förstoring
- Rengöringsmedel
- Skruv
- Gänglåsning
- M Nm Vridmoment
- Monteringspasta

#	Komponent Illustrationernas färger är endast avsedda som förtydligande.		Antal
1	Handtagsskyddsbåge, vänster sida		1
2	Handtagsskyddsbåge, höger sida		1
3	Cylinderskruv	M6×60	2
4	Gänglåsning		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

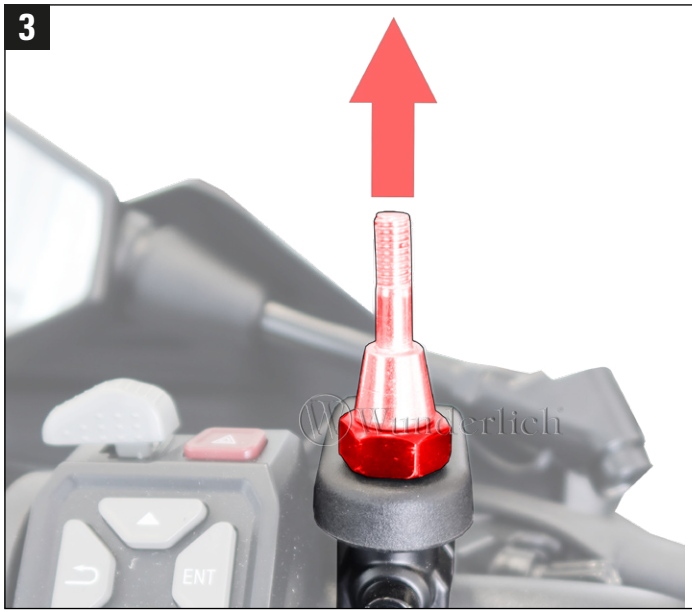
1



2



3



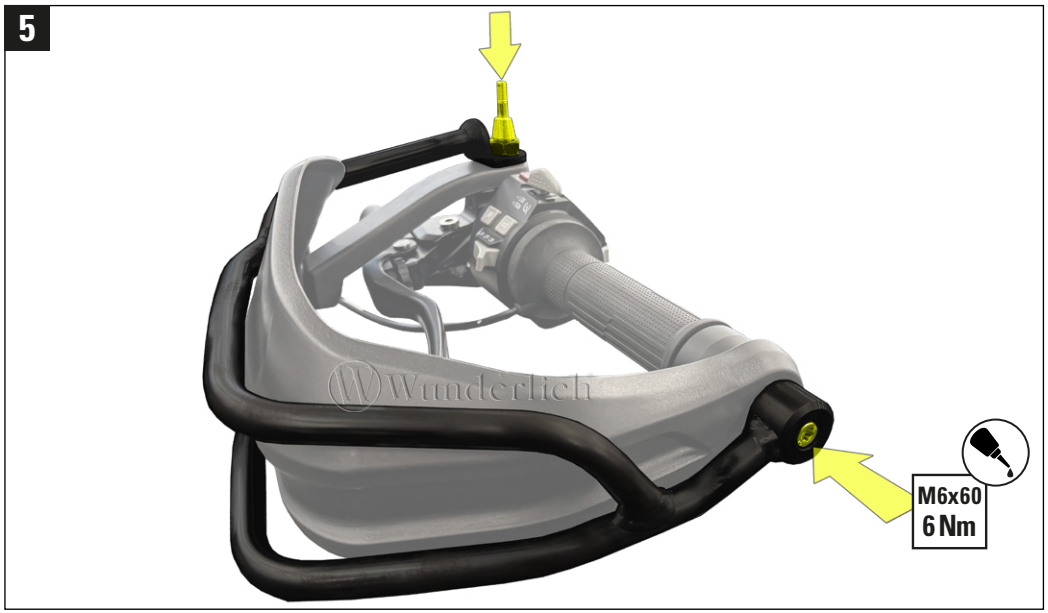
4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

5



6



7



8





Kjære kunde, takk for din tillit og kjøpet av dette Wunderlich-produktet.



Denne monteringsanvisningen hjelper deg med sikker og korrekt installasjon av produktet ditt.

Viktig merknad

Vennligst les denne anvisningen i sin helhet før du begynner monteringen.

Support

Hvis det oppstår spørsmål under monteringen, vennligst kontakt vår support før du begynner arbeidet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi ønsker deg mye glede med ditt Wunderlich-produkt og alltid en god tur.

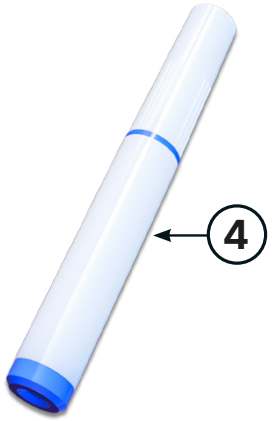
Ditt #TeamWunderlich

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Håndbeskyttelsesbøyle

**Formonter alle påbyggingsdeler løst på kjøretøyet og juster dem.
Trekk først deretter til skruene i henhold til spesifikasjonene.**





Tegnforklaring

- Monteringstips
- Skrue
- Forsiktig
- Skruesikring
- Forstørrelse
- M Nm Dreiemoment
- Rengjøringsmiddel
- Monteringspasta

#	Komponent Fargene på illustrasjonene er kun ment som visualisering.		Antall
1	Håndbeskyttelsesbøyle, venstre side		1
2	Håndbeskyttelsesbøyle, høyre side		1
3	Sylinderskrue	M6×60	2
4	Skruesikring		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

Wunderlich

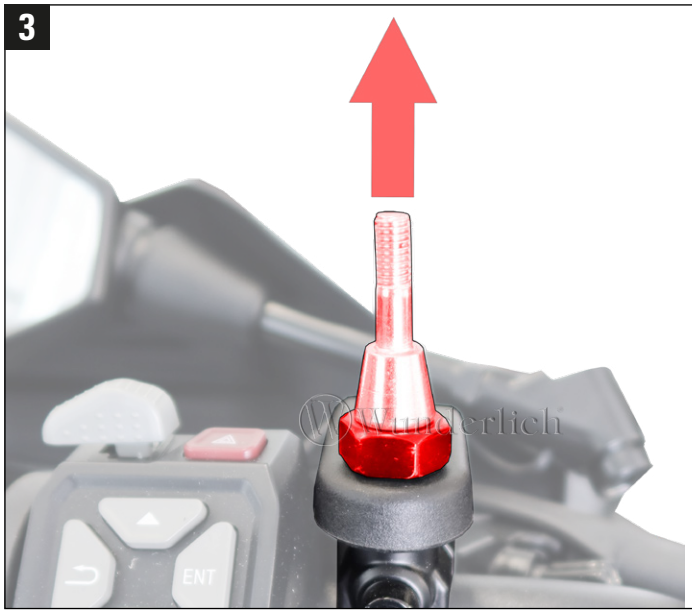
1



2



3



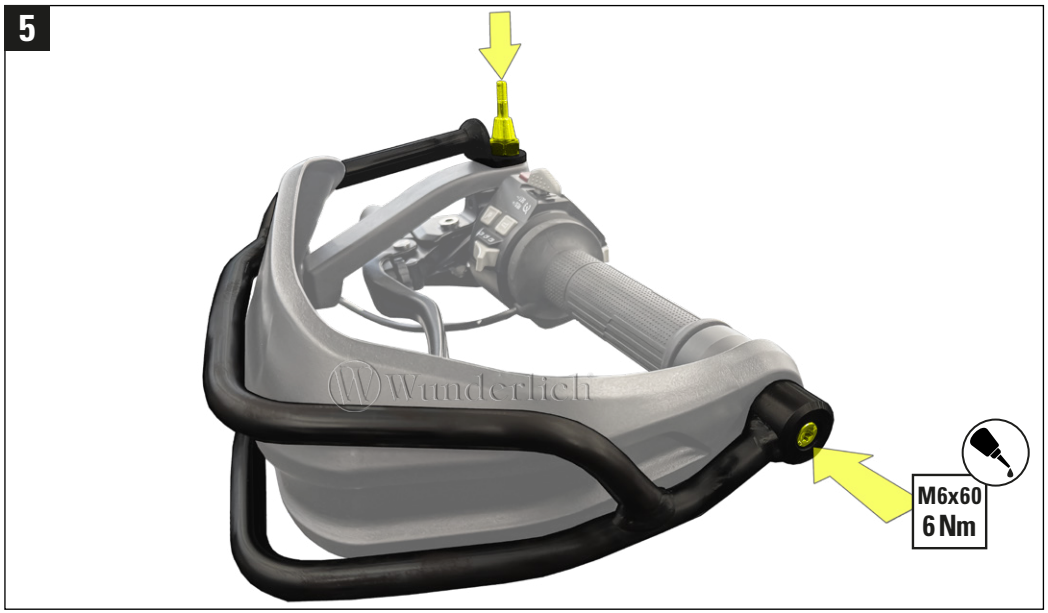
4



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

5



6



7



8



Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul



Hyvä asiakas, kiitos luottamuksestanne ja tämän Wunderlich-tuotteen ostamisesta.



Tämä asennusohje auttaa teitä tuotteen turvallisessa ja asianmukaisessa asennuksessa.

Tärkeä huomautus

Lukekaa tämä ohje kokonaan ennen asennuksen aloittamista.

Tuki

Jos asennuksen aikana ilmenee kysymyksiä, ottakaa yhteyttä tukeemme ennen töiden aloittamista:

Puh.: +49 2641-3082-240

Sähköposti: support@wunderlich.de

Toivotamme teille paljon iloa Wunderlich-tuotteenne kanssa ja turvallisia ajomatkoja.

Teidän #TeamWunderlich

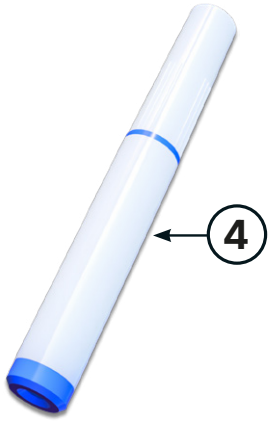
Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

#80386-002

Kahvasuojakaari

Esiasenna kaikki lisäosat löysästi ajoneuvoon ja kohdista ne. Kiristä ruuvit vasta sen jälkeen ohjeiden mukaisesti.





Selite

- Asennusvinkki
- Huomio
- Suurennos
- Puhdistusaine
- Ruuvi
- Kierrelukite
- M Nm Vääntömomentti
- Asennustahna

#	Osa Kuvien värit ovat vain havainnollistavia.		Määrä
1	Vasemmanpuoleinen kahvasuojakaari		1
2	Oikeanpuoleinen kahvasuojakaari		1
3	Lieriökantainen ruuvi	M6×60	2
4	Kierrelukite		1

14.09.2026

Wunderlich GmbH Joseph-von-Fraunhofer-Str. 6-8 I DE-53501 Grafschaft-Ringen
info@wunderlich.de I www.wunderlich.de/en I Tel.: +49 2641-3082-240

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 22 PAP Al Azul

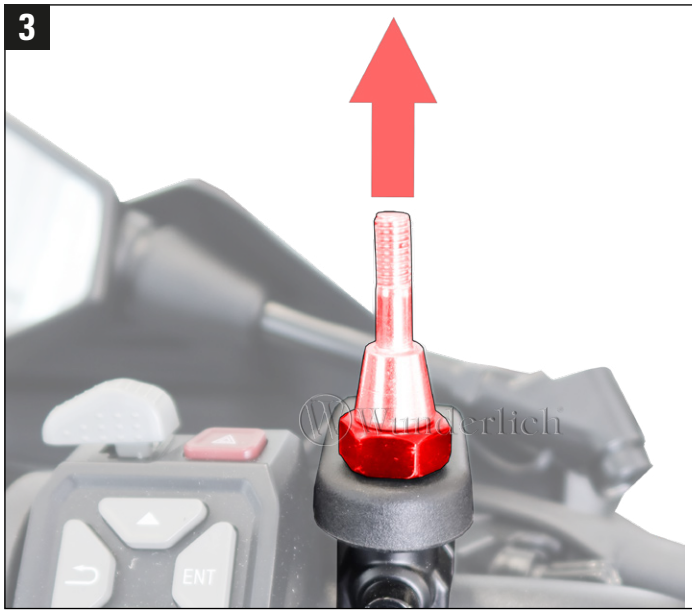
1



2



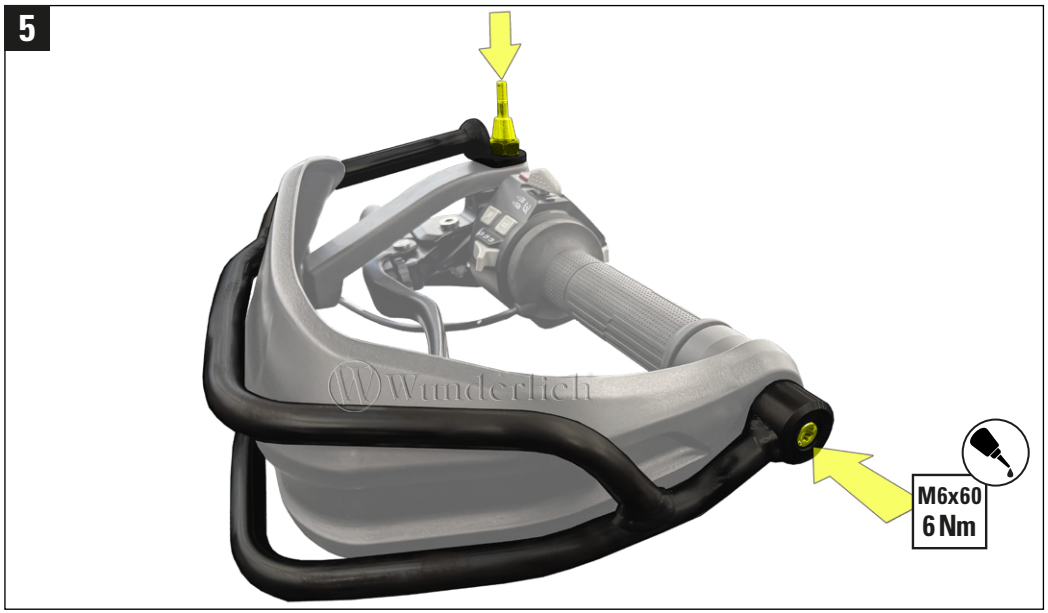
3



4



5



6



7



8

